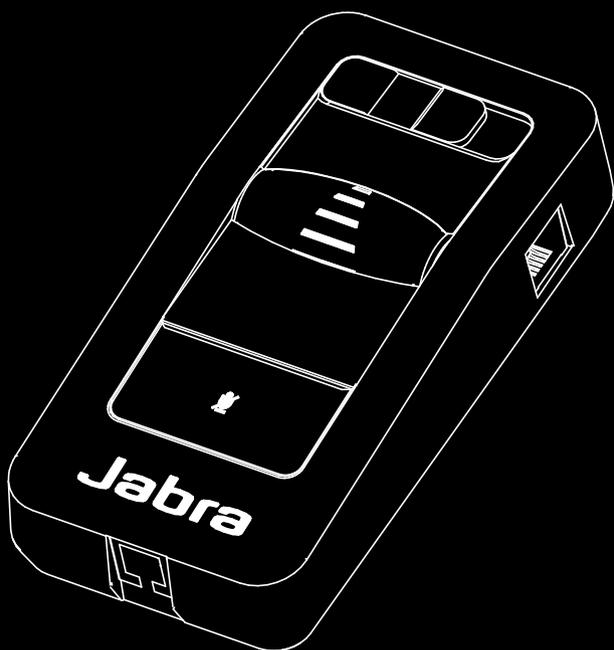


Jabra®

Jabra LINK™ 850



Руководство пользователя

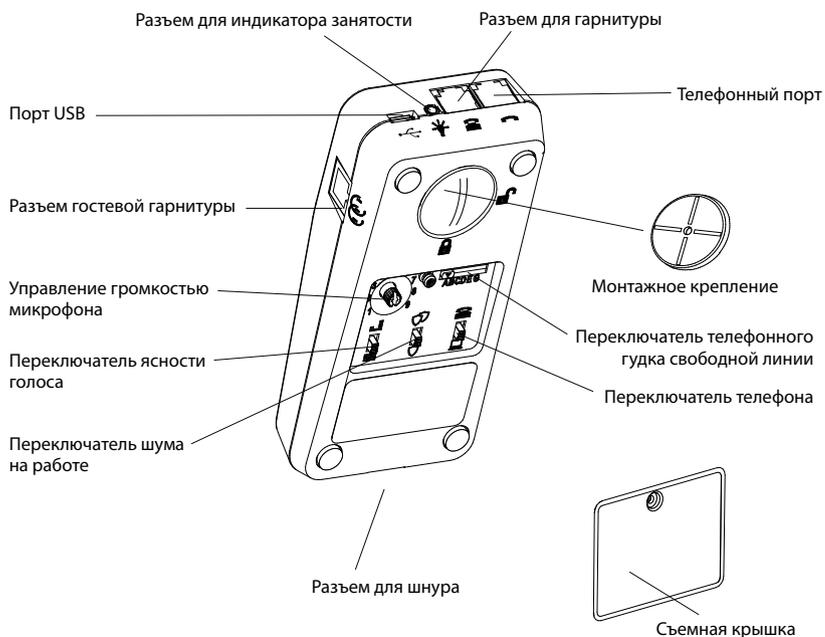
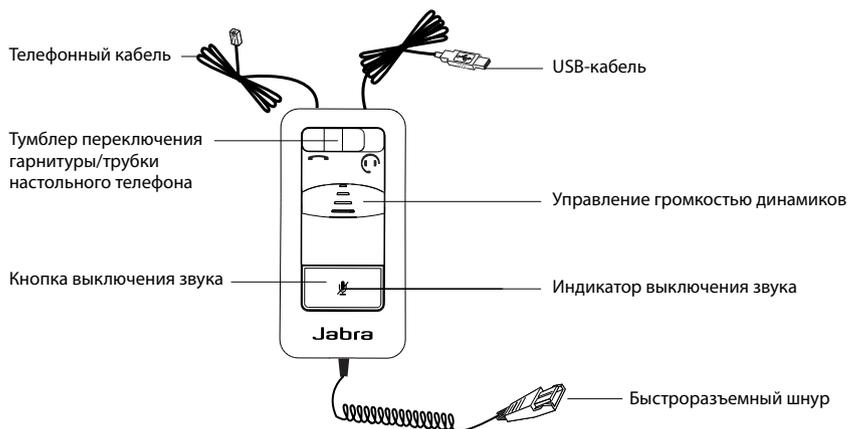
www.jabra.com

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ	3
1.1 JABRA LINK 850.....	3
1.2 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ.....	4
2. ПОДКЛЮЧЕНИЕ JABRA LINK 850	5
2.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ	5
2.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К НАСТОЛЬНОМУ ТЕЛЕФОНУ	5
2.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК (ПРОГРАММНЫЙ ТЕЛЕФОН)	6
2.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГАРНИТУРЕ	7
3. НАСТРОЙКА ЗВУКА НАСТОЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА.....	8
3.1 УСТАНОВКА ТЕЛЕФОННОГО ГУДКА СВОБОДНОЙ ЛИНИИ.....	8
3.2 УСТАНОВКА ГРОМКОСТИ МИКРОФОНА	8
4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ JABRA LINK 850.....	9
4.1 РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ ДИНАМИКОВ ГАРНИТУРЫ	9
4.2 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА МИКРОФОНА ГАРНИТУРЫ	9
4.3 ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКОЙ И ГАРНИТУРОЙ	9
4.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ГАРНИТУРЫ (ГОСТЕВАЯ ГАРНИТУРА)	10
4.5 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИНДИКАТОРА ЗАНЯТОСТИ.....	10
4.6 МОНТАЖ JABRA LINK 850 К СТОЛУ	10
5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ	11
5.1 СНЯТИЕ СЪЕМНОЙ КРЫШКИ.....	11
5.2 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ «ШУМ НА РАБОТЕ».....	11
5.3 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЯСНОСТИ ГОЛОСА.....	12
6. ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ, ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	13

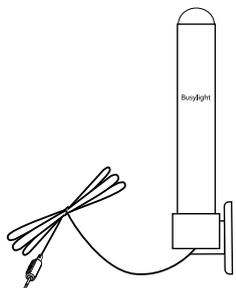
1. ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ

1.1 JABRA LINK 850

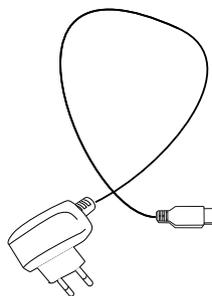


1.2 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

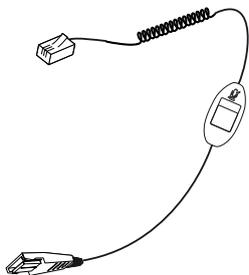
Следующие принадлежности Jabra LINK 850 поставляются отдельно:



Индикатор занятости



Адаптер питания переменного тока



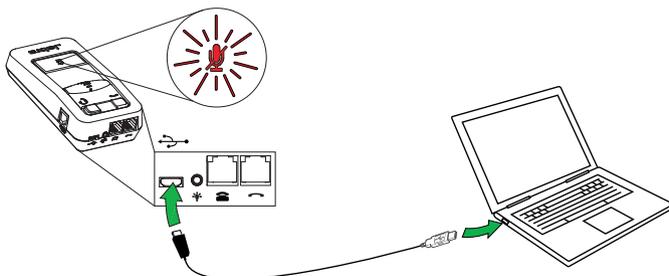
Кнопка выключения звука для
шнура координатора

2. ПОДКЛЮЧЕНИЕ JABRA LINK 850

2.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

Подключение к ПК необходимо для подачи питания на устройство Jabra LINK 850.

Для подключения электропитания вставьте USB-кабель в порт USB на устройстве Jabra LINK 850 и подсоедините противоположный конец USB-кабеля к любому свободному порту USB на ПК. Индикатор выключения звука моргнет три раза красным цветом, обозначая, что устройство Jabra LINK 850 подключено к электропитанию.

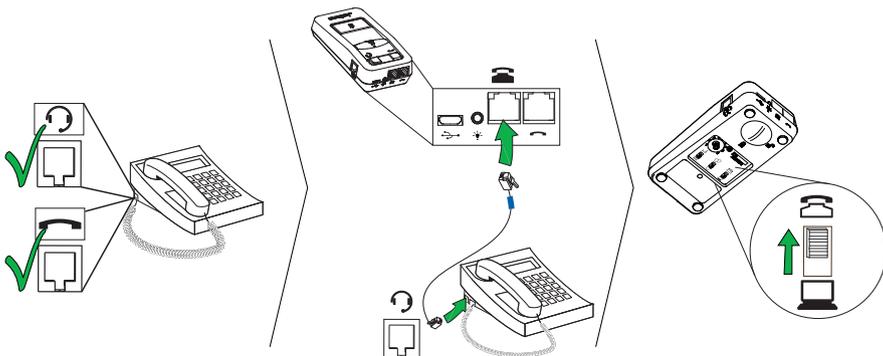


2.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К НАСТОЛЬНОМУ ТЕЛЕФОНУ

Способы подключения к настольному телефону будут различаться в зависимости от типа используемого настольного телефона. Выберите, к какому настольному телефону подключиться, исходя из следующих вариантов:

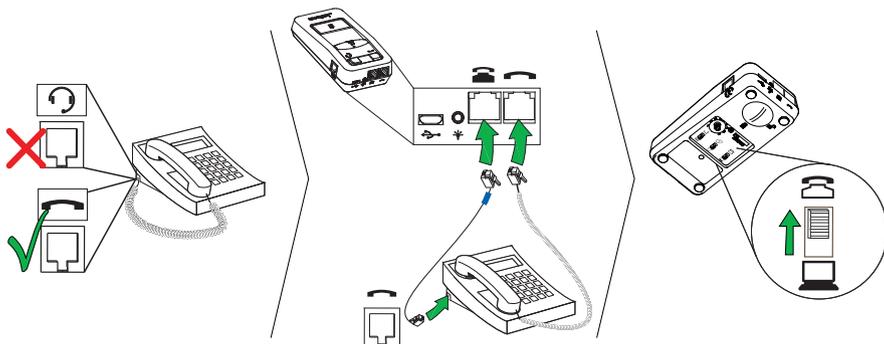
Вариант 1: Настольный телефон с разъемом для гарнитуры.

- 1 Убедитесь, что телефонный кабель вставлен в телефонный разъем на Jabra LINK 850, а затем подсоедините противоположный конец кабеля в разъем для гарнитуры на настольном телефоне. Устройство Jabra LINK 850 теперь подключено к настольному телефону.
- 2 Установите переключатель телефона в положение настольного телефона (на базе устройства Jabra LINK 850).



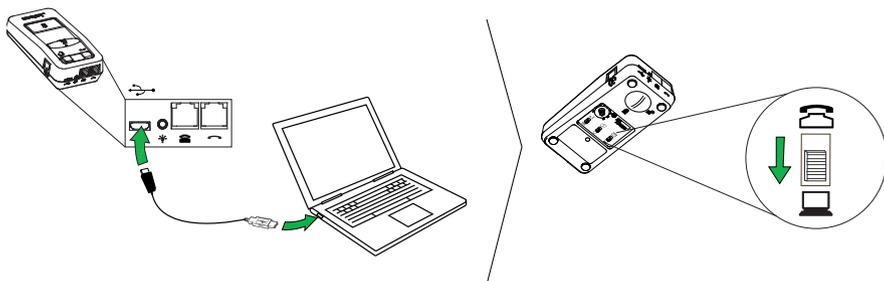
Вариант 2: Настольный телефон без разъема для гарнитуры.

1. На настольном телефоне отключите шнур телефонной трубки от корпуса телефона и подсоедините его к порту трубки на Jabra LINK 850.
2. Убедитесь, что телефонный кабель вставлен в телефонный разъем на устройстве Jabra LINK 850, а затем подсоедините противоположный конец кабеля к разъему для телефонной трубки на настольном телефоне. Устройство Jabra LINK 850 теперь подключено к настольному телефону.
3. Установите переключатель телефона в положение настольного телефона (на базе устройства Jabra LINK 850).



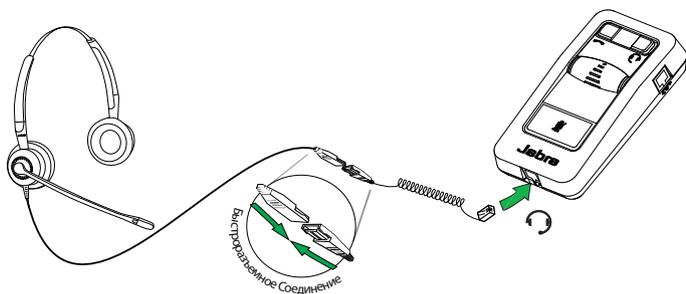
2.3 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ПК (ПРОГРАММНЫЙ ТЕЛЕФОН)

1. Убедитесь, что USB-кабель вставлен в устройство Jabra LINK 850 и в любой свободный порт USB на ПК.
2. Установите переключатель телефона в положение программного телефона (на базе устройства Jabra LINK 850).
3. Устройство Jabra LINK 850 теперь можно использовать с программным телефоном на подключенном ПК.



2.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ГАРНИТУРЕ

Подсоедините быстроразъемный шнур к гарнитуре и вставьте этот шнур в разъем для шнура на устройстве Jabra LINK 850



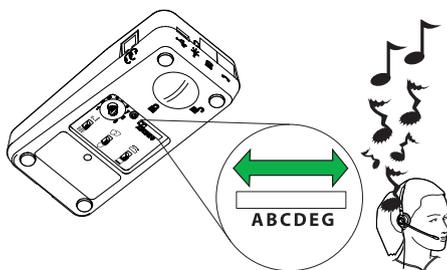
Если гарнитура отсоединилась во время вызова, вызов будет поставлен на удержание. Восстановление быстроразъемного соединения продолжит телефонный разговор.

3. НАСТРОЙКА ЗВУКА НАСТОЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА

В силу большого разнообразия производимых марок и моделей настольных телефонов сперва необходимо установить телефонный гудок свободной линии, прежде чем использовать устройство Jabra LINK 850. Установка телефонного гудка свободной линии позволит устройству Jabra LINK 850 правильно функционировать с конкретным настольным телефоном. К тому же важно установить громкость микрофона для оптимального качества звука.

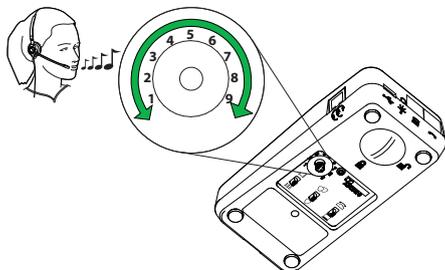
3.1 УСТАНОВКА ТЕЛЕФОННОГО ГУДКА СВОБОДНОЙ ЛИНИИ

1. Наденьте гарнитуру.
2. Нажмите кнопку гарнитуры на настольном телефоне или снимите трубку настольного телефона с рычага.
3. Определите, где находится переключатель телефонного гудка свободной линии на устройстве Jabra LINK 850 (см. рисунок ниже) и сдвиньте переключатель с положения от А до G, слушая телефонный гудок в гарнитуре. Определите наилучшее положение переключателя. Телефонный гудок должен быть громким, чистым и неискаженным.
4. После того как телефонный гудок свободной линии установлен, нажмите кнопку гарнитуры на телефоне или верните телефонную трубку на рычаг.



3.2 УСТАНОВКА ГРОМКОСТИ МИКРОФОНА

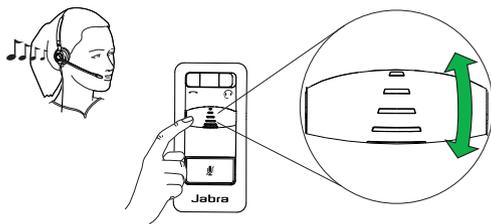
1. Наденьте гарнитуру.
2. Добейтесь наличия телефонного гудка, нажав кнопку гарнитуры на настольном телефоне или сняв трубку настольного телефона с рычага.
3. Совершите пробный вызов к другу или коллеге, чтобы проверить громкость своей речи. Убедитесь, что слушающий на другой стороне не регулирует свой собственный уровень громкости.
4. Отрегулируйте управление громкостью микрофона на устройстве LINK850 (см. рисунок ниже) так, что громкость речи не была слишком сильной или слишком тихой для слушающего.
5. Когда будет определена оптимальная громкость микрофона, завершите вызов.



4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ JABRA LINK 850

4.1 РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ ДИНАМИКОВ ГАРНИТУРЫ

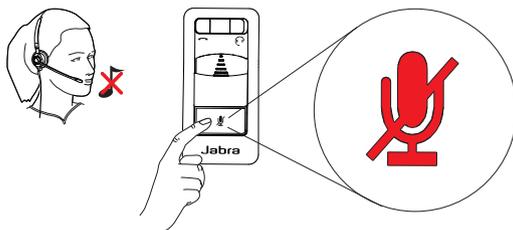
Для регулировки громкости динамиков гарнитуры используйте управление громкостью динамиков на устройстве Jabra LINK 850.



4.2 ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА МИКРОФОНА ГАРНИТУРЫ

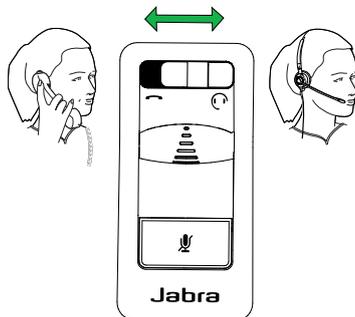
Для выключения звука микрофона гарнитуры слегка нажмите на кнопку выключения звука на устройстве Jabra LINK 850. Индикатор выключения звука загорится красным, это будет обозначать, что микрофон выключен.

Для повторного включения микрофона нажмите кнопку выключения звука снова. Индикатор выключения звука погаснет.



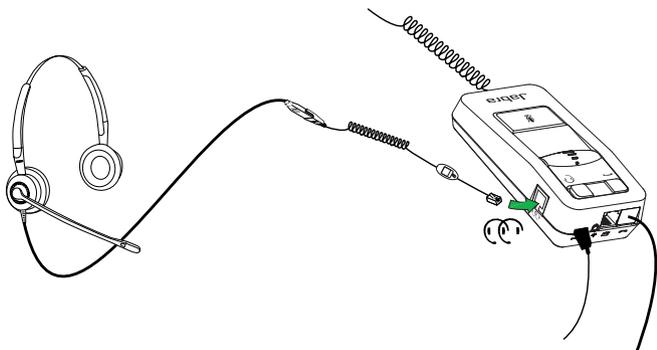
4.3 ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ ТЕЛЕФОННОЙ ТРУБКОЙ И ГАРНИТУРОЙ

Чтобы переключить звук между трубкой настольного телефона и гарнитурой, передвиньте тумблер трубка/гарнитура с левого в правое положение. Левое положения для трубки настольного телефона, а правое для гарнитуры (как на рисунке).



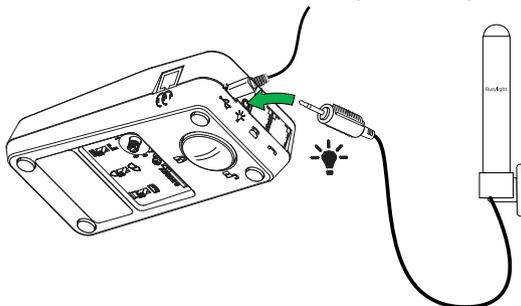
4.4 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ГАРНИТУРЫ (ГОСТЕВАЯ ГАРНИТУРА)

К гостевому разъему на устройстве Jabra LINK 850 можно подключить дополнительную гарнитуру, позволяющую еще одному человеку присоединиться к разговору. При подключении дополнительная гарнитура обладает теми же самыми функциями, что и основная.



4.5 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИНДИКАТОРА ЗАНЯТОСТИ

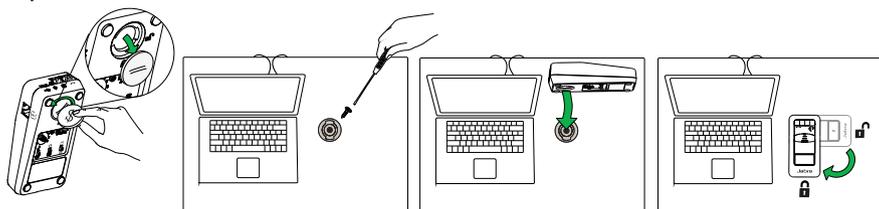
К разъему индикатора занятости на устройстве Jabra LINK 850 можно подключить индикатор занятости, который будет сообщать коллегам о том, когда вы находитесь в процессе телефонного разговора.



4.6 МОНТАЖ JABRA LINK 850 К СТОЛУ

Устройство Jabra LINK 850 можно прикрепить к столу, чтобы оно не двигалось.

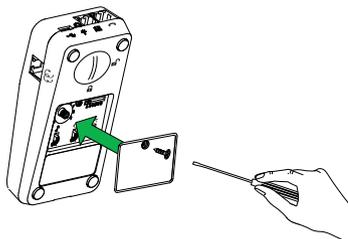
1. Снимите колпачок монтажного крепления с помощью монеты.
2. Прикрутите монтажное крепление к столу, как показано на рисунке.
3. Присоедините устройство Jabra LINK 850 к монтажному креплению и проверните устройство так, чтобы оно закрепились на месте.



5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

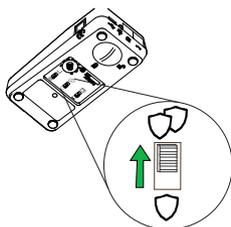
5.1 СНЯТИЕ СЪЕМНОЙ КРЫШКИ

С помощью отвертки снимите съемную крышку.



5.2 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ «ШУМ НА РАБОТЕ»

Переключатель «Шум на работе» в основании устройства Jabra LINK 850 имеет две настройки для защиты от потенциальной опасности, такой как акустический удар и шумовое воздействие.



Настройка	Описание
	Peakstop™ и Intellitone™. Соответствуют Директиве по шуму на рабочем месте 2003/10/ЕС Европейского парламента и Совета Европы от 6 февраля 2003 года.
	Peakstop™. Основная защита против звуковых всплесков [118 дБ (А)]; автоматическая подстройка громкости выключена

Защита от акустического удара PeakStop™

Peakstop™ автоматически подавляет звуки свыше 118 дБ(А), защищая слух от акустического удара.

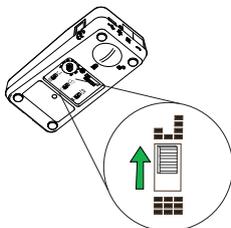
Защита от шумового воздействия Intellitone™

Intellitone™ предлагает дополнительную защиту от акустического удара и шума.

5.3 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЯСНОСТИ ГОЛОСА

Переключатель ясности голоса в основании устройства Jabra Link 850 имеет две настройки для регулировки качества звука входящего вызова. Установка переключателя на голос с повышенным тембром может повысить ясность голоса входящего абонента для тех, кто использует гарнитуру Jabra.

Настройка	Описание
	Голос с повышенным тембром
	Обычный голос



6. ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ, ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В Почему не слышно телефонного гудка при подключении гарнитуры?

О Проверьте следующее:

- Убедитесь, что телефонный кабель подсоединен к телефонному разъему на устройстве Jabra LINK 850 и что гарнитура подсоединена к разъему шнура.
- Убедитесь, что USB-кабель правильно подключен к ПК для электропитания.
- Убедитесь, что переключатель телефона на базе устройства Jabra LINK 850 установлен на правильный тип телефона (настольный или программный телефон)
- Проверьте установки телефонного гудка свободной линии и отрегулируйте при необходимости. Обратитесь к разделу 3.1 данного руководства за подробной информацией.

В Почему человек, которому я звоню, плохо меня слышит?

О Проверьте следующее:

- Убедитесь, что функция выключения звука микрофона не включена.
- Убедитесь, что громкость микрофона не слишком низкая. Отрегулируйте громкость микрофона, используя управление громкостью микрофона на базе устройства Jabra LINK 850.
- Проверьте положение ножки микрофона и убедитесь, что он расположен не далее, чем за 2 см от рта.
- Убедитесь, что переключатель телефона на базе устройства Jabra LINK 850 установлен на правильный тип телефона (настольный или программный телефон)
- Убедитесь, что переключатель телефонного гудка свободной линии на базе устройства Jabra LINK 850 установлен в правильном положении. Обратитесь к разделу 3 «Настройка звука настольного телефона».

В Почему слышно эхо в гарнитуре, когда я разговариваю?

О Громкость микрофона может быть слишком большой. Отрегулируйте громкость микрофона с помощью управления на базе устройства Jabra LINK 850.

Jabra®

A BRAND BY

GN Netcom

© 2,012 GN Netcom A/S. Все права защищены. Jabra® – зарегистрированный товарный знак компании GN Netcom A/S. Все другие товарные знаки, упомянутые в этом документе, являются собственностью соответствующих владельцев. Товарный знак и логотип Bluetooth® являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc. и используются GN Netcom A/S по лицензии. (Конструктивное исполнение и спецификации могут быть изменены без предупреждения).

ИЗГОТОВЛЕНО В КИТАЕ
ТИП: ENA001



www.jabra.com